

TOSHIBA



ПОРТАТИВНЫЙ ПРОИГРЫВАТЕЛЬ DVD-ДИСКОВ

SD-P1610

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Введение 2

Базовое воспроизведение 17

Расширенное воспроизведение 31

Настройка функций 45

Подключения 53

Прочее 65



© 2005 TOSHIBA CORPORATION



ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭТО УСТРОЙСТВО ДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ И СЫРОСТИ. ВНУТРИ КОРПУСА ИМЕЕТСЯ ОПАСНОЕ ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ. НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКУ КОРПУСА. ПРОВОДИТЬ РЕМОНТ ИМЕЕТ ПРАВО ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.

ОСТОРОЖНО: В этом устройстве используется лазерная система. Для обеспечения правильного использования этого изделия внимательно прочтите это руководство и сохраните его на будущее для справок. Если устройство нуждается в ремонте, обратитесь в авторизованный сервисный центр – см. порядок обслуживания.

Использование других средств или методов управления или настройки, чем описанные здесь, может привести к опасному радиоактивному облучению.

Во избежание прямого лазерного облучения не пытайтесь вскрывать корпус. В случае открытия корпуса и снятия блокировки существует опасность видимого и невидимого лазерного излучения.
НЕ СМОТРИТЕ НА ЛУЧ.

CLASS 1 LASER PRODUCT

В предусмотренных ниже местах запишите номер модели и заводской номер, расположенные в нижней части Вашего проигрывателя DVD-дисков.

Модель № _____ Заводской № _____

Сохраните эту информацию на будущее для справок.

Утилизация

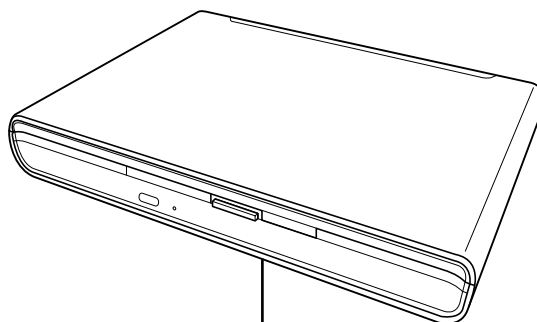
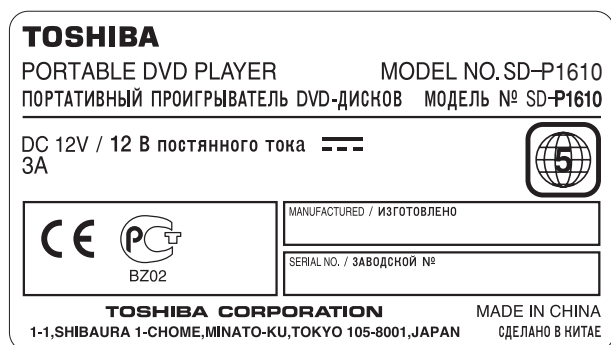
Флуоресцентная лампа с холодным катодом на панели жидкокристаллического монитора содержит небольшое количество ртути. При утилизации данного изделия необходимо следовать правилам, установленным местными руководящим органами.

Следующая информация только для государств - членов ЕС:

Данный символ означает, что этот продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Удостоверившись, что утилизация продукта произведена правильным образом, Вы тем самым поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильной утилизацией. За более детальной информацией о переработке данного продукта обращайтесь в Ваш местный офис компании, в центр по утилизации бытовых отходов или в магазин, где товар был приобретен.



Расположение заводской таблички



Введение

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ОСТОРОЖНО: ПРОЧТИТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И ОБОЗНАЧЕННЫЕ НА УСТРОЙСТВЕ. СОХРАНИТЕ ЭТОТ БУКЛЕТ НА БУДУЩЕЕ ДЛЯ СПРАВОК.

Это устройство разработано и изготовлено так, чтобы обеспечивать личную безопасность. Но неправильное его использование может привести к поражению электрическим током или пожару. Установленные в этом устройстве предохранительные приспособления защитят Вас, если во время установки, использования и обслуживания Вы будете соблюдать следующие правила. Это устройство полностью собрано на транзисторах и не имеет частей, которые мог бы отремонтировать пользователь. **ВО ИЗБЕЖАНИЕ ДЕЙСТВИЯ ОПАСНОГО НАПРЯЖЕНИЯ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКУ КОРПУСА. ПРОВОДИТЬ РЕМОНТ ИМЕЕТ ПРАВО ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ.**

1. Прочтите эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Обращайте внимание на все предупреждения.
4. Соблюдайте все инструкции.
5. Не используйте этот прибор вблизи воды.
6. Очищайте только сухой тряпкой.
7. Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла, таких как радиаторы отопления, обогреватели, кухонные плиты или другие приборы (включая усилители), производящие тепло.
8. Не наступайте на шнур питания и не заземляйте его у вилок, электрических розеток и в местах выхода из прибора.
9. Используйте только дополнительные приспособления/принадлежности, специфицированные производителем.
10. Отключайте прибор от сети во время грозы, или если он не используется длительное время. Однако, во время раскатов грома или вспышки молнии не прикасайтесь к прибору и соединительным кабелями и/или оборудованию. Это защитит Вас от поражения электрическим током, обусловленного электрическими импульсами.
11. Для проведения ремонта обращайтесь к квалифицированному техническому персоналу. Ремонт необходим при любых повреждениях прибора, таких как повреждение шнура питания или вилки, попадание жидкости или посторонних предметов внутрь прибора, воздействие на прибор дождя и сырости, отклонения в работе или падение.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

12. Если Вы пользуетесь головными телефонами, сохраняйте умеренную громкость звучания. Постоянное использование головных телефонов с высокой громкостью звука может привести к нарушениям слуха.
13. Не перегружайте сетевые розетки; удлинители или встроенные электрические розетки могут привести к возгоранию или поражению электрическим током.
14. Берегите прибор от попадания на него жидкости и не устанавливайте на него и/или возле него наполненных жидкостью предметов, таких как вазы.
15. Закрывая крышку, следите за тем, чтобы Ваши пальцы не были зажаты дисководом. Это может привести к травме.
16. Не ставьте на прибор сосуды с жидкостью, такие как ваза, или металлические предметы. Попадание жидкости или посторонних предметов внутрь прибора может привести к возникновению пожара или поражению электрическим током.
17. Не используйте треснувшие, деформированные или отремонтированные диски. Эти диски легко ломаются и могут привести к серьезным травмам и выходу прибора из строя.
18. Не прикасайтесь к вращающемуся диску. Когда Вы открываете дисковод, диск ещё может вращаться. Прикосновение к вращающемуся диску может привести к травме или повреждению изделия.
19. Не кладите проигрыватель на колени или другие части тела, так как во время использования он может нагреться. При воздействии на кожу в течение продолжительного времени даже небольшая температура может привести к травме.
20. Для эксплуатации изделия используете поставляемый адаптер переменного тока. Его замена не специфицированными производителем устройствами может привести к возникновению пожара или выходу изделия из строя. Во время использования не накрывайте адаптер переменного тока тканью и не располагайте его вблизи отопительных приборов или электрических ковров.
21. При использовании этого изделия в самолёте соблюдайте инструкции авиакомпании. Их игнорирование может привести к недопустимым помехам в радиосвязи.
22. Не смотрите в течение длительного времени на приёмную линзу или на лазерный луч. Это может привести к нарушению зрения.

23. Не пользуйтесь этим продуктом во время ходьбы или управления автомобилем. Пренебрежение этим правилом может привести к дорожно-транспортному происшествию.
24. В случае повреждения жидкокристаллического монитора и вытекания из него жидкости не вдыхайте её пары и избегайте ее попадания в рот. Это может привести к отравлению. В случае попадания жидкости в рот промойте его и проконсультируйтесь с врачом. В случае попадания на руки или одежду протрите их смоченной спиртом салфеткой, а затем тщательно вымойте.
25. Портативный батарейный источник питания
- a) Не бросайте портативный батарейный источник питания в огонь, так как это может привести к его взрыву. Не нагревайте портативный батарейный источник питания, так как это может привести к вытеканию щелочного электролита или другого электролитического вещества.
 - b) Не разбирайте портативный батарейный источник питания, так как это может привести к вытеканию щелочного электролита или другого электролитического вещества.
 - c) Избегайте умышленного или случайного замыкания выводов портативного батарейного источника питания другими металлическими предметами. Это может привести к травме или пожару, а также может повредить портативный батарейный источник питания.
 - d) Не вбивайте в портативный батарейный источник питания гвозди. Не бейте по портативному батарейному источнику питания молотком. Не наступайте на портативный батарейный источник питания.
 - e) При обнаружении необычного запаха, перегрева, изменения цвета или деформации портативного батарейного источника питания, убедившись в безопасности, удалите его из проигрывателя и больше его не используйте. Передайте портативный батарейный источник питания авторизованному фирмой "Toshiba" поставщику услуг.
 - f) В случае обнаружения необычного запаха или вытекания щелочного электролита или другого электролитического вещества держите портативный батарейный источник питания подальше от источников тепла и открытого огня.
 - g) Не выбрасывайте использованные портативные батарейные источники питания вместе с другими обычными твердыми отходами, так как они содержат токсичные материалы. Ликвидируйте использованные портативные батарейные источники питания в соответствии с правилами ликвидации батарей. Для предотвращения случайного короткого замыкания заклейте металлические выводы изоляционной лентой.
 - h) Прежде чем вставить портативный батарейный источник питания в проигрыватель, убедитесь в том, что он совместим с Вашим проигрывателем.
 - i) Никогда не прикладывайте выводы портативного батарейного источника питания к какому-либо другому металлическому предмету. При транспортировке батареи оберните её или положите в защитный целлофановый пакет.
 - j) Перед зарядкой батареи обязательно убедитесь в том, что температура в помещении составляет от 5 до 35°C. Несоблюдение этого предупреждения может привести к вытеканию жидкости, перегреву или истощению портативного батарейного источника питания.
 - k) Не погружайте портативный батарейный источник питания в какую-либо жидкость.
 - l) Не допускайте воздействия на портативный батарейный источник питания прямых солнечных лучей. Не храните, а также не используйте портативный батарейный источник питания в закрытой, не пропускающей воздух среде (где внутренняя температура может сильно повышаться).
 - m) Храните портативный батарейный источник питания в недоступном для детей месте.
 - n) Не бейте портативный батарейный источник питания, наступая на него.
 - o) В случае вытекания жидкости, содержащейся внутри портативного батарейного источника питания, сразу же смойте всю жидкость, случайно попавшую на какую-либо часть тела, большим количеством воды. Удалите всю жидкость, попавшую на Вашу одежду, сразу же постирав её в моющем средстве.
 - p) Вставляя портативный батарейный источник питания в проигрыватель, убедитесь в том, что был слышен "щелчок". Этот звук свидетельствует о правильной установке портативного батарейного источника питания.
26. Круглая плоская батарея
- a) Храните круглые плоские батареи в недоступном для детей месте. Будьте осторожны, чтобы не проглотить их, в особенности это касается детей, так как это может привести к отравлению.
 - b) Следите за тем, чтобы батарея была вставлена в пульт дистанционного управления правильной стороной.
 - c) Не заряжайте, не нагревайте, не вскрывайте и не замыкайте батареи. Не бросайте батареи в огонь.
 - d) Не оставляйте разряженную батарею в пульте дистанционного управления.
 - e) Если пульт дистанционного управления не будет использоваться длительное время, удалите батарею во избежание повреждения вследствие её коррозии.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

27. Распакованные и неиспользуемые круглые плоские батареи храните в полиэтиленовых пакетах и т.д. отдельно друг от друга. Если Вы оставите их без обвёртки, возможно их короткое замыкание вследствие контакта с металлическими предметами, что может привести к вытеканию жидкости из батареи, её перегреву или взрыву. Это может привести к ожогам или травме. Перед помещением их в сборный контейнер для старых батарей они должны быть полностью разряжены. Если заряд остался, необходимо принять меры для предотвращения короткого замыкания.
28. Для уменьшения риска возгорания или поражения электрическим током не подвергайте это устройство действию дождя и сырости.
29. Следующий знак означает “CAUTION - RISK OF ELECTRIC SHOCK - DO NOT OPEN”



30. Автомобильный адаптер и эксплуатация в автомобиле
- a) НИКОГДА не пользуйтесь прибором и не просматривайте DVD-видео диски во время движения автомобиля или другого транспортного средства. НИКОГДА не располагайте прибор в поле зрения водителя, когда он/она управляет автомобилем/транспортным средством. Несоблюдение вышеприведённых инструкций может привести к невнимательности водителя и/или к отвлечению от слежения за ситуацией на дороге.
- b) НИКОГДА не располагайте прибор в месте, где он может мешать правильному приведению в действие и/или функционированию подушки безопасности. Несоблюдение этой инструкции может привести к неправильному и/или неэффективному раскрытию подушки безопасности.
- c) Не используйте для подключения питания к прибору иной автомобильный адаптер, не соответствующий данной модели. Не используйте поставляемый автомобильный адаптер для подключения питания к другим приборам. Несоблюдение этого правила может привести к появлению дыма, возгоранию или поражению электрическим током.
- d) Данный адаптер предназначен исключительно для использования в автомобилях/транспортных средствах, оснащённых электрической системой постоянного тока с напряжением 12 В и отрицательной массой. НИКОГДА не используйте этот адаптер в автомобилях/транспортных средствах, оснащённых электрической системой с напряжением 24 В. Перед использованием этого адаптера просмотрите руководство пользователя к Вашему автомобилю.
- e) При обращении, использовании или хранении шнура питания адаптера НИКОГДА:
- Не размещайте его вблизи других приборов, излучающих тепло.
 - Не разбирайте, не сращивайте и не удлинняйте шнур.
 - Не тяните за шнур, не воздействуйте на него силой и не ставьте на него тяжёлые предметы.
 - Не перегибайте, не скручивайте и не связывайте шнур.
- f) Держите его в отдалении от средств управления (таких как педаль тормоза и т.д.) и от подвижного оборудования (такого как салазки сиденья, окна, двери и т.д.).
- g) НИКОГДА не разбирайте адаптер и не вносите в него каких-либо изменений.
- h) Касаясь адаптера, гнезда прикуривателя или порта питания, ВСЕГДА соблюдайте осторожность. При продолжительном использовании адаптер, гнездо прикуривателя и порт питания могут сильно нагреваться.
- i) Если адаптер не используется, ВСЕГДА отсоединяйте его от гнезда прикуривателя или порта питания.
- j) Не заряжайте подключённый к прибору портативный батарейный источник питания посредством адаптера. Несоблюдение этого правила может привести к появлению дыма, возгоранию или поражению электрическим током. Используя адаптер, обязательно отсоедините портативный батарейный источник питания от прибора во избежание его зарядки посредством адаптера.
- k) В некоторых автомобилях может не быть совместимого гнезда. НИКОГДА не модифицируйте этот адаптер, подгоняя его под несовместимое гнездо прикуривателя и/или порт питания. НИКОГДА не модифицируйте несовместимое гнездо прикуривателя и/или порт питания, подгоняя его к этому адаптеру. Несоблюдение приведённого выше предупреждения может привести к появлению дыма, возгоранию, ожогам и/или поражению электрическим током.
- l) ВСЕГДА располагайте прибор на ровной и прочной поверхности. В случае размещения его на неровной, шаткой, непрочной или неустойчивой поверхности прибор может упасть. Несоблюдение приведённого выше предупреждения может привести к нанесению прибором ушибов человеку.
- m) Используя адаптер, полностью вставляйте штекер адаптера в гнездо прикуривателя или порт питания. Неполное включение может привести к появлению дыма или возгоранию.
- n) Не прикасайтесь к адаптеру влажными руками. Не допускайте попадания жидкости на адаптер.

Меры предосторожности

Обращение с устройством

- Оберегайте жидкокристаллический монитор от толчков. Это может привести к повреждению устройства и выходу его из строя.
- Не используйте проигрыватель в месте, подвергающемся вибрации. Несоблюдение этого указания может привести к выходу проигрывателя из строя или повреждению диска.
- Не оставляйте проигрыватель в транспортном средстве. Повышение или снижение температуры может привести к выходу проигрывателя из строя.
- При транспортировке проигрывателя следует использовать оригинальную коробку и упаковочные материалы. Для обеспечения максимальной защиты упакуйте устройство так, как оно было изначально упаковано на заводе.
- Не используйте вблизи проигрывателя летучие жидкости, такие как аэрозоль для уничтожения насекомых. Не оставляйте резиновые или пластмассовые изделия в контакте с проигрывателем на продолжительное время. Они в конечном итоге оставят на нём следы.
- При продолжительном использовании проигрыватель может нагреться. Это не является отклонением в его работе.
- Если проигрыватель не используется, обязательно выньте диск и выключите питание.
- Если проигрыватель долго не будет использоваться, в будущем устройство может работать плохо. Периодически включайте и используйте проигрыватель.

Размещение устройства

- При размещении этого проигрывателя рядом с телевизором, радиоприёмником или видеомagneитофоном изображение и звук могут воспроизводиться с искажениями. В этом случае отодвиньте проигрыватель от телевизора, радиоприёмника или видеомagneитофона.

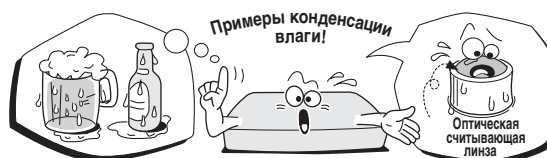
Чистка

- Для чистки используйте мягкую сухую ткань. Не используйте растворители любого типа, такие как разбавители и бензин, так как они могут повредить поверхность проигрывателя. При использовании для чистки устройства салфеток с химической пропиткой соблюдайте инструкции, прилагаемые к этому продукту.
- Для чистки жидкокристаллического монитора используйте мягкую сухую ткань.

Конденсация влаги

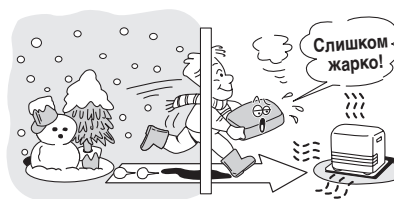
Конденсация влаги наносит вред проигрывателю. Внимательно прочтите следующий текст.

Конденсация влаги возникает, например, когда Вы в жаркий день наливаете холодный напиток в стакан. На внешней стороне стакана образуются капли воды. Таким же образом влага может конденсироваться на расположенной внутри устройства оптической считывающей линзе – одной из важнейших внутренних деталей проигрывателя.



■ Конденсация влаги возникает в следующих случаях.

- Если Вы вносите проигрыватель непосредственно из холодного помещения в тёплое.
- Если Вы используете проигрыватель в помещении, в котором Вы только что включили обогреватель, или в месте, где холодный воздух из кондиционера попадает непосредственно на устройство.
- Летом, если Вы используете проигрыватель в жарком и сыром месте сразу же после переноски устройства из помещения с работающим кондиционером.
- Если Вы используете проигрыватель в сыром месте.



■ Не используйте проигрыватель, если существует возможность возникновения конденсации влаги.

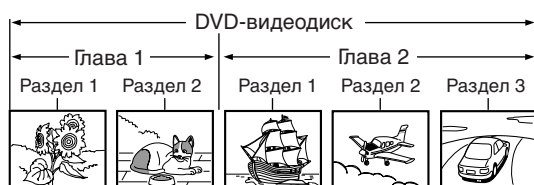
При использовании проигрывателя в такой ситуации могут быть повреждены диски и внутренние части. Выньте диск, подключите адаптер переменного тока, включите проигрыватель и оставьте его в таком состоянии на два-три часа. Через два-три часа проигрыватель прогреется, и вся влага испарится.



Примечания и информация

Структура содержания диска

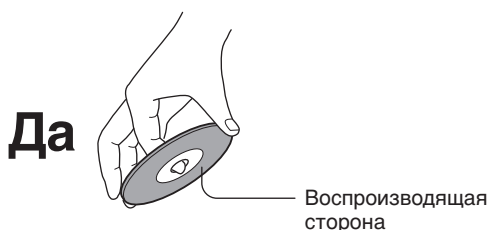
Обычно DVD-видеодиски делятся на главы, а главы в свою очередь подразделяются на разделы. Диски VIDEO CD/CD-аудиодиски делятся на дорожки



Каждой главе, разделу или дорожке присваивается номер, называемый соответственно “номер главы”, “номер раздела” или “номер дорожки” respectively. Могут существовать и диски, не имеющие этих номеров.

Обращение с дисками

- Не касайтесь воспроизводящей стороны диска.



- Не приклеивайте к дискам бумагу или плёнку.



Чистка дисков

- Отпечатки пальцев и пыль на диске могут привести к ухудшению изображения и звука. Протирайте диск по направлению от центра к краям мягкой тканью. Содержите диск в чистоте.



- Не применяйте растворителей, таких как разбавитель, бензин, имеющиеся в продаже чистящие или антистатические аэрозоли для виниловых пластинок. Это может повредить диск.

Хранение дисков

- Не храните диски в месте, на которое падают прямые солнечные лучи, или вблизи источников тепла.
- Не храните диски в сырых и пыльных местах, таких как ванная комната, или вблизи увлажнителя воздуха.
- Храните диски вертикально в коробке. Укладка стопкой или размещение каких-либо предметов непосредственно на диск без коробки может привести к их деформации.

Охрана авторских прав

Закон запрещает без разрешения копировать, транслировать по телевидению, показывать, транслировать по кабельному телевидению, проигрывать на публике и давать охраняемый авторским правом материал напрокат.

DVD-видеодиски защищены от копирования, и любая запись с этих дисков будет искажённой.



Этот продукт включает технологию защиты авторских прав, защищённую формулировками некоторых патентов США и другими правами на интеллектуальную собственность, принадлежащими владельцам прав. Использование этой технологии защиты авторских прав должно быть разрешено компанией “Macrovision Corporation” и предназначено только для домашнего и другого ограниченного просмотра, если иное не разрешено компанией “Macrovision Corporation”. Изменение конструкции или разборка запрещены.

Об этом руководстве пользователя

Настоящее руководство пользователя даёт основные инструкции по этому проигрывателю. Некоторые DVD-видеодиски выпускаются способом, позволяющим осуществлять специфические или ограниченные операции во время воспроизведения. По существу, проигрыватель может не реагировать на все команды без исключения. Это не является дефектом проигрывателя. Прочтите инструкцию к дискам.

Во время работы на экране может появиться “⊘”:
“⊘” означает, что проигрыватель или диск не разрешает проведение данной операции.

Коды регионов

Код региона этого проигрывателя – 5. Коды регионов, соответствующие специфическому географическому региону воспроизведения, отпечатаны на Вашем DVD-видеодиске. Если Вы не можете найти  или , воспроизведение диска этот проигрыватель не разрешает (в этом случае проигрыватель выведет на экран экранное сообщение).

Диски VIDEO CD

Этот проигрыватель поддерживает диски VIDEO CD, оснащённые функцией PBC (версия 2.0). (PBC – это сокращение для Playback Control (управление воспроизведением)).

Вы можете пользоваться двумя вариантами воспроизведения в зависимости от типа дисков.

- Диск VIDEO CD, не оснащённый функцией PBC (версия 1.1)
Звук и видеofilm может проигрываться на этом проигрывателе таким же способом, как CD-аудиодиск.
- Диск VIDEO CD, оснащённый функцией PBC (версия 2.0)
В дополнение к проигрыванию дисков VIDEO CD, не оснащённых функцией PBC, Вы можете воспроизводить интерактивное программное обеспечение с функцией поиска, используя отображаемое на экране меню (Меню Воспроизведение). Некоторые описанные в настоящем руководстве пользователя функции могут не работать со всеми дисками без исключения.

Примечания и информация (продолжение)

Проигрываемые диски

Этот проигрыватель может проигрывать следующие диски:

	Метка диска	Содержание	Размер диска
DVD-видеодиски	 	Видео (кинофильмы) + Аудио	12 см
			8 см
Диски VIDEO CD		Видео (кинофильмы) + Аудио	12 см
			8 см
CD-аудиодиски		Аудио	12 см
			8 см (одиночные компакт-диски)
<p>Доступны также следующие диски:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Диски DVD-R, записанные в формате DVD-видео ● Диски CD-R/CD-RW, записанные в формате CD-DA или VIDEO CD <p>Некоторые из этих дисков могут быть несовместимыми.</p>			

- Вы можете проигрывать диски или слушать их.
- Вы не можете проигрывать диски стандарта DVD-RAM или нестандартизированные диски и т.д., даже если они маркированы, как описано выше.
- В данном DVD-плеере используется система цветного телевидения PAL/NTSC, и поэтому он не может воспроизводить DVD-видеодиски, записанные в других системах цветного телевидения (SECAM и т.д.).

Оглавление

Введение

- ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ... 2
- ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ 4
- Меры предосторожности 7
- Примечания и информация 8
 - Коды регионов 9
- Оглавление 11
- Идентификация средств управления ... 12
 - Основное устройство 12
 - Вид сбоку 13
 - Пульт дистанционного управления 14
 - Установка батареи в пульт дистанционного управления 15
 - Оперирование пультом дистанционного управления 15
- Подключение питания 16

Базовое воспроизведение

- Проигрывание диска 18
 - Базовое воспроизведение 18
- Воспроизведение с различной скоростью 22
 - Ускоренное проигрывание вперёд или назад ... 22
 - Покадровое воспроизведение 22
 - Замедленное воспроизведение 23
 - Продолжение воспроизведения с места остановки 23
- Поиск определённой главы, раздела или дорожки 24
 - Поиск главы с использованием главного меню 24
 - Поиск определённого раздела или дорожки ... 24
 - Поиск нужной секции с помощью ввода соответствующего номера 25
- Воспроизведение файлов в формате MP3/DivX 26
 - Воспроизведение файлов в формате MP3/DivX 26
- Просмотр файлов в формате JPEG 27
 - Просмотр файлов в формате JPEG 27

Расширенное воспроизведение

- Прямой доступ к определённому месту ... 32
 - Ввод данных отсчёта времени для нужного места 32
- Повторное воспроизведение 33
 - Повтор главы, раздела или дорожки 33
 - Повтор определённого фрагмента 33
- Выбранный порядок воспроизведения ... 34
 - Установка порядка воспроизведения глав, разделов или дорожек 34

- Произвольный порядок воспроизведения ... 35
 - Воспроизведение разделов или дорожек в произвольном порядке 35
- Изменение масштаба изображения ... 36
 - Изменение масштаба изображения 36
- Выбор режима улучшенного звучания (Е.А.М.) 37
 - Выбор режима улучшенного звучания 37
- Выбор угла зрения 38
 - Изменение угла зрения 38
- Выбор субтитров 39
 - Выбор языка субтитров 39
- Выбор языка 40
 - Выбор параметров звукового сопровождения 40
- Работа в режиме отображения на экране дополнительной информации ... 42
 - Работа с отображением на экране дополнительной информации 42
- Настройка изображения 44
 - Настройка изображения 44

Настройка функций

- Настройка функциональных параметров ... 46
 - Процесс настройки 46
 - Детали настройки 48

Подключения

- Подключение к телевизору и аудиосистеме 54
 - Подключение к телевизору 54
 - Подключение к аудиосистеме 55
- Подключение головных телефонов ... 56
- Просмотр фотографий с подключенного видео-оборудования 56
- Подключение к звуковоспроизводящей аппаратуре 57
 - Подключение к усилителю с декодером Dolby Digital 58
 - Подключение к усилителю с декодером DTS 58
 - Подключение к усилителю с декодером звукового канала MPEG2 59
 - Подключение к усилителю с цифровым звуковым входом 59
- Использование портативного батарейного источника питания 61
- Использование автомобильного адаптера или порта питания 62

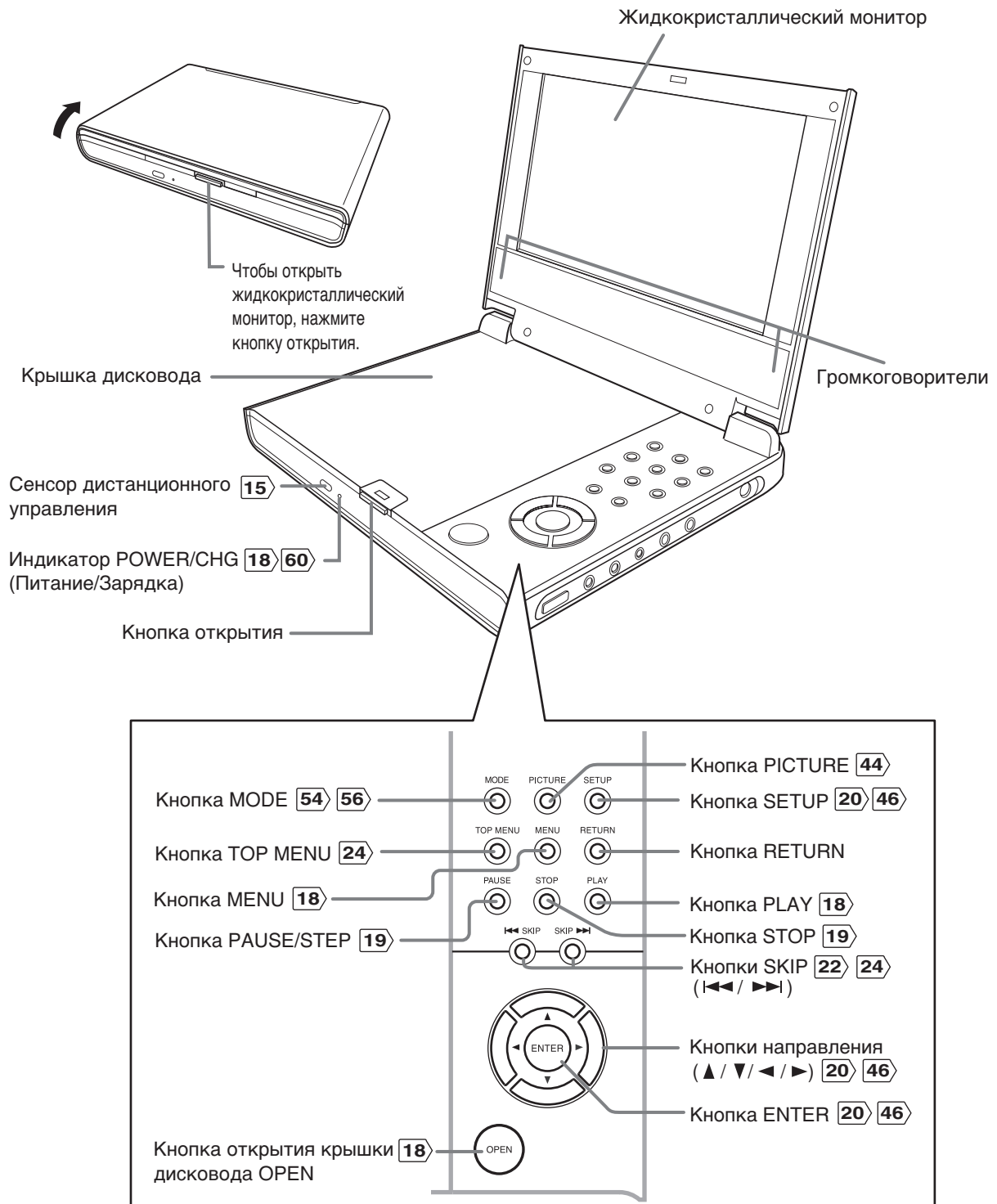
Прочее

- Прежде чем обратиться к обслуживающему персоналу 66
- Технические характеристики 68

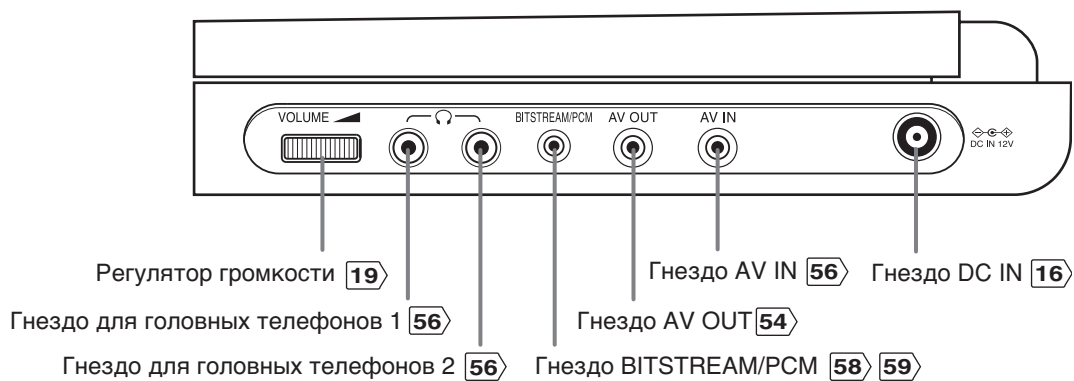
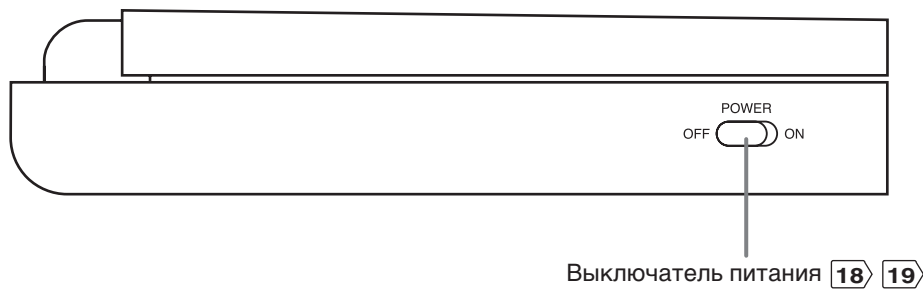
Идентификация средств управления

Подробная информация приведена на странице .

Основное устройство



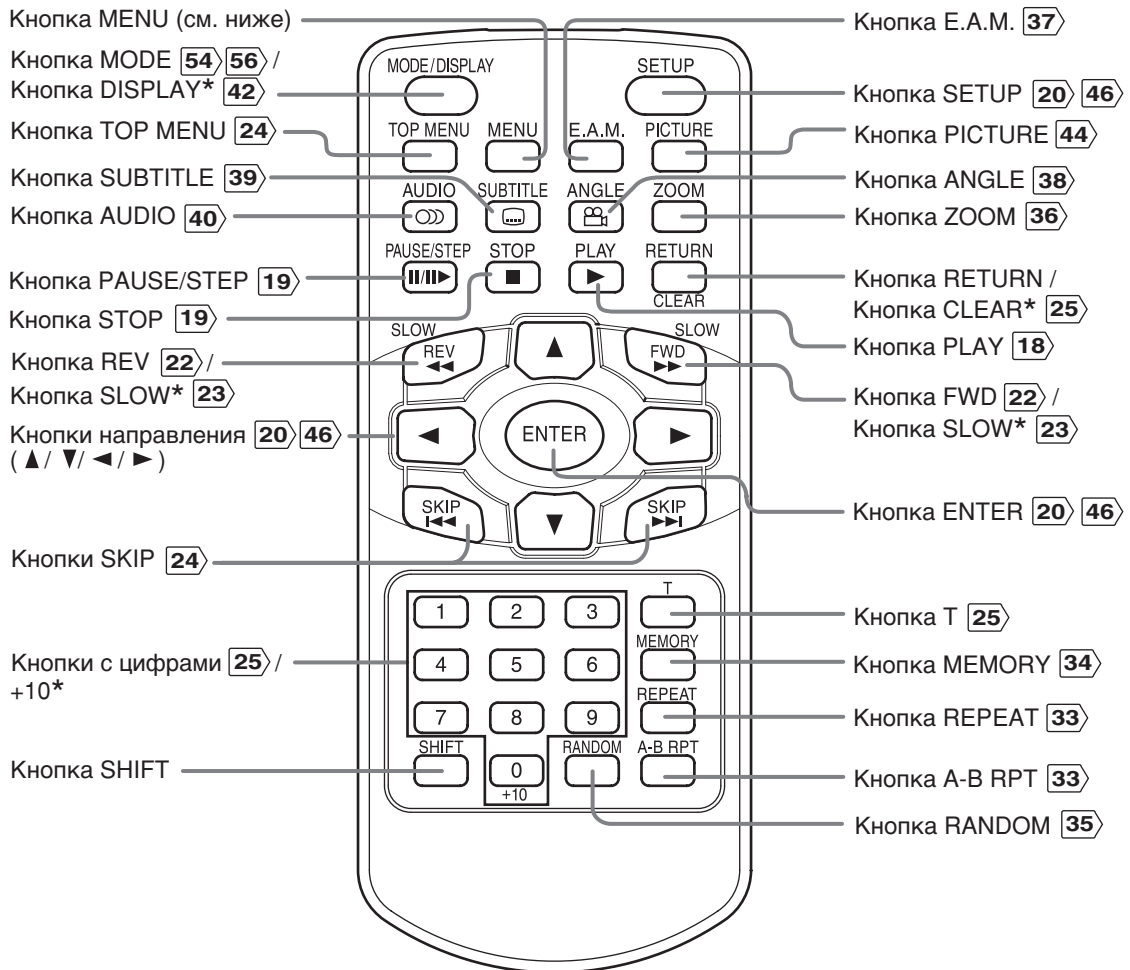
Вид сбоку



Идентификация средств управления (продолжение)

Инструкции в этом руководстве описывают функции пульта дистанционного управления. Подробная информация приведена на странице [□](#).

Пульт дистанционного управления

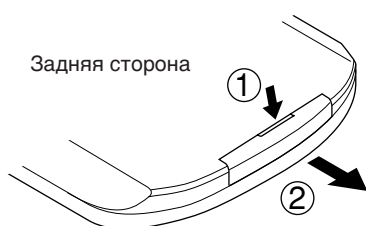


Кнопки “ * ”
Оперируйте этими кнопками при одновременном нажатии кнопки SHIFT.

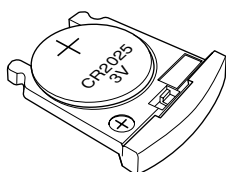
Кнопка MENU
Используйте кнопку MENU для отображения меню, содержащегося на многих DVD-видеодисках. Для оперирования меню следуйте инструкциям, содержащимся в разделе “Поиск главы с использованием главного меню” [24](#)

Установка батареи в пульт дистанционного управления

1 Осторожно зацепите ногтем пальца канавку ① и вытяните держатель в направлении ②.



2 Вставьте плоскую круглую батарейку (CR2025) в держатель стороной ⊕ вверх.



Держите держатель горизонтально, чтобы батарейка не выпала.

3 Вставьте держатель обратно в его приёмник.

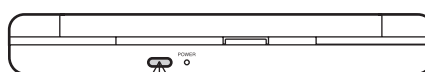


Примечания к плоским круглым батарейкам

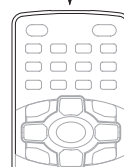
- Если пульт дистанционного управления функционирует неправильно, или если рабочий диапазон уменьшился, замените батарейку новой.
- Для безопасного использования плоских круглых батареек см. [5] [6].
- Использование батарейки другого типа может повредить пульт дистанционного управления.

Оперирование пультом дистанционного управления

Направьте пульт дистанционного управления на сенсор дистанционного управления проигрывателя и нажмите кнопку.



Приблизительно до 3 м



Расстояние: Приблизительно до 3 м от передней стороны сенсора дистанционного управления

Угол: Приблизительно 30° в каждом направлении от передней стороны сенсора дистанционного управления

* Не допускайте попадания на сенсор дистанционного управления проигрывателя сильного света, такого как солнечные лучи или иное освещение. Если Вы это допустите, Вы, возможно, не сможете управлять проигрывателем с помощью пульта дистанционного управления.

Примечания к пульту дистанционного управления

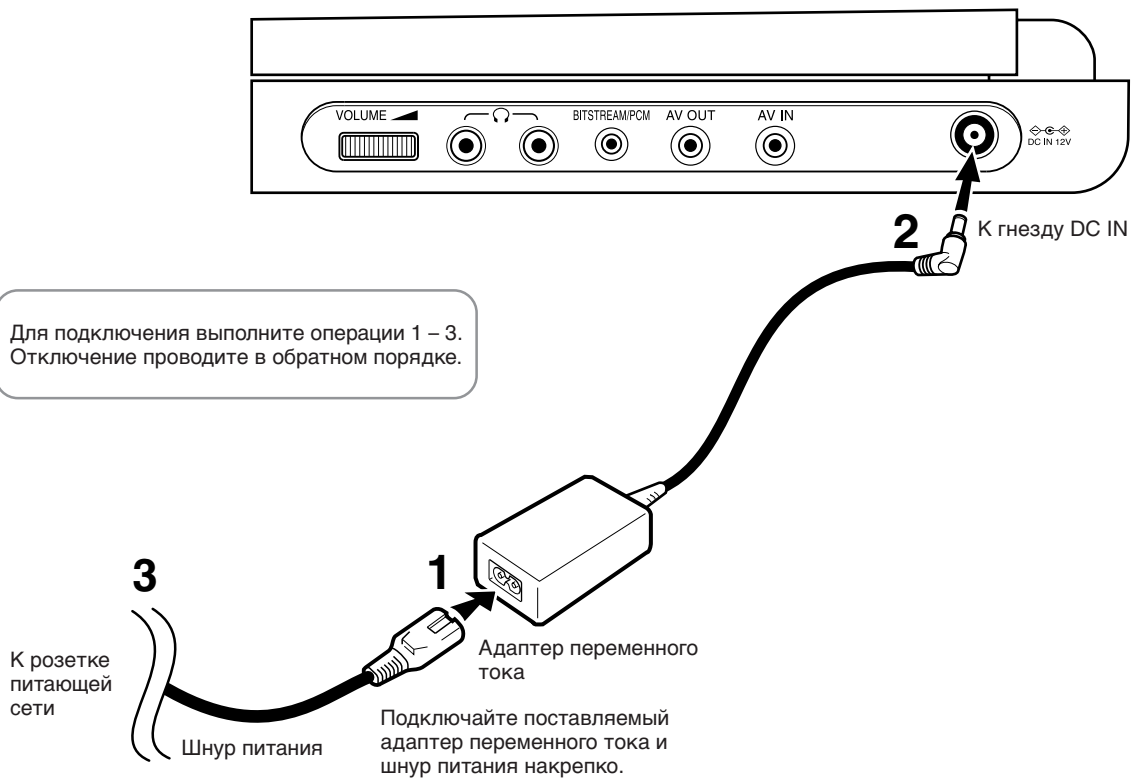
- Направьте пульт дистанционного управления на сенсор дистанционного управления проигрывателя.
- Не роняйте пульт дистанционного управления и берегите его от ударов.
- Не оставляйте пульт дистанционного управления вблизи очень жарких или влажных мест.
- Не допускайте попадания на пульт дистанционного управления воды или мокрых предметов.
- Не разбирайте пульт дистанционного управления.

Подключение питания

Подключите поставляемый адаптер переменного тока для подачи питания к проигрывателю. Для переносного использования имеется также портативный батарейный источник питания (входит в комплект поставки).
При использовании портативного батарейного источника питания соблюдайте инструкции, приведённые на странице [60](#).

ОСТОРОЖНО

- Не включайте вилку питания в розетку иначе, чем показано на табличке, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не включайте и не выключайте вилку мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.
- Не используйте иной адаптер переменного тока, чем указанный, так как это может привести к возгоранию или повреждению проигрывателя.
- Во время использования адаптера переменного тока его температура может повышаться. Это не является отклонением в работе. Перед его транспортировкой убедитесь в том, что шнур питания отсоединён и температура снизилась.



Базовое воспроизведение

Начните Вашу работу.

- **Проигрывание диска**
- **Воспроизведение с различной скоростью**
- **Поиск определённой главы, раздела или дорожки**
- **Воспроизведение файлов в формате MP3/DivX**
- **Просмотр файлов в формате JPEG**

Об этом руководстве пользователя

- Подчёркнутые номера на иллюстрациях соответствуют последовательности действий.
- Пояснения по рабочим операциям могут сопровождаться лишь рисунками соответствующих кнопок пульта дистанционного управления. Расположенные на базовом блоке кнопки с таким же обозначением также могут быть использованы аналогичным образом.

Проигрывание диска

Этот раздел содержит основную информацию о проигрывании диска.

□ указывает соответствующую страницу этого руководства.

Подробная информация приведена на странице □.

ОСТОРОЖНО

- Не прикасайтесь к вращающемуся диску. Несоблюдение этого правила может привести к серьёзной травме.
- Следите за тем, чтобы Ваши пальцы не были зажаты дисководом.
- Не используйте треснувшие, деформированные или отремонтированные диски.
- Не переворачивайте, не трясите и не передвигайте основное устройство во время проигрывания. Это может повредить диск.



Базовое воспроизведение

Подготовка

- Подключите адаптер переменного тока [16] или портативный батарейный источник питания [60] к проигрывателю.
- Если Вы хотите просмотреть диск на подключённом телевизоре или мониторе [54], включите устройство и выберите подключённый к проигрывателю видеовход.
- Если Вы хотите прослушать звуковое сопровождение диска на аудиосистеме [55], включите аудиосистему и выберите подключённый к проигрывателю вход.
- При использовании поставленного пульта дистанционного управления убедитесь в том, что в него вставлены батарейки. [15]
- Если Вы пользуетесь головными телефонами, прочтите раздел "Подключение головных телефонов". [56]

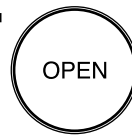


1 Включите проигрыватель.

POWER OFF (ON) Передвиньте кнопку питания в положение "ON".

Проигрыватель включится, и расположенный на нём индикатор POWER/CHG загорится зелёным светом. Значением по умолчанию для языка, используемого для отображения информации на дисплее плеера, является английский язык. Вы можете выбрать желаемый язык. (Английский, Французский, Испанский, Русский, Китайский). [20]

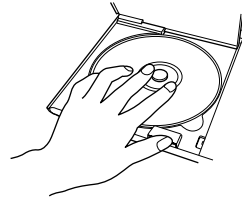
2 Откройте крышку дисковода.



Нажмите кнопку OPEN на главном устройстве. Крышка дисковода откроется.

Крышка дисковода не открывается дальше определённого уровня. Не пытайтесь открыть крышку дальше, это может привести к повреждению проигрывателя.

3 Установите диск.



Уложите диск стороной записи обращенной вниз, а затем осторожно нажмите на центральную часть диска для его фиксации на шпинделе. Диск не будет правильно распознан или воспроизведен, или даже поврежден, если он не зафиксирован на шпинделе должным образом.

4 Закройте крышку дисковода.

Нажмите кнопку CLOSE, расположенную в правом углу.

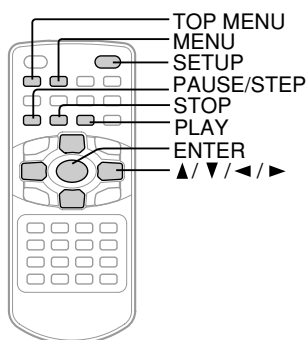
5 Запуск воспроизведения.

PLAY Нажмите PLAY.



Если Вы выберете DVD-видеодиск, содержащий главное меню, или диск VIDEO CD с функцией PBC (Playback Control) [9], на экране может появиться меню. См. раздел "Поиск главы с использованием главного меню". [24]

- Возможно, для изображения меню диска Вам нужно будет нажать кнопку TOP MENU или MENU (в зависимости от актуального DVD-видеодиска).



■ Получение более высокого качества изображения (При подключении к телевизору)

Во время проигрывания DVD-видеодиска на экране телевизора иногда могут появляться некоторые помехи, обычно незаметные при просмотре телевизионных программ, так как высокое разрешение изображения на этих дисках содержит большое количество информации. Хотя количество помех зависит от телевизора, который используется с этим проигрывателем, в большинстве случаев при просмотре DVD-видеодисков Вам следует уменьшить резкость изображения на подключённом телевизоре.

■ О дисках DVD-V | VCD | CD

Пиктограммы DVD-V | VCD | CD в строке заголовка показывают проигрываемые диски в отношении функций, описанных под каждым заголовком.

DVD-V : DVD-видеодиски.

VCD : Диски VIDEO CD.

CD : CD-аудиодиски.

■ Запуск воспроизведения из режима остановки.

Нажмите **PLAY**.



Примечания

- Не вкладывайте в дисковод испорченные диски или другие предметы.
- В большинстве случаев после завершения воспроизведения видеofilма на экране появляется меню. Длительное изображение экранного меню может повредить Ваш телевизор, навсегда оставив след от этого изображения на экране. Во избежание этого после окончания видеofilма обязательно нажимайте кнопку STOP.

ПРИМЕЧАНИЕ

Никогда не пользуйтесь проигрывателем в движущемся транспортном средстве. Вибрация может мешать правильному воспроизведению или привести к повреждению диска.

■ Регулирование громкости динамиков или подключённых головных телефонов

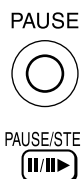
Вращайте регулятор громкости.



Вправо: чтобы увеличить громкость.
Влево: чтобы уменьшить громкость.

■ Приостановка воспроизведения (режим неподвижного кадра)

Во время воспроизведения нажмите **PAUSE/STEP**.



Для восстановления нормального воспроизведения нажмите **PLAY**.

- В режиме неподвижного кадра звук отключается.

■ Полная остановка воспроизведения

Нажмите **STOP**.



Проигрыватель запомнит положение, в котором воспроизведение было остановлено. Для очистки памяти нажмите кнопку STOP ещё раз. [23]

■ Выключение питания

Передвиньте кнопку питания в положение "OFF".



■ Удаление диска

Нажмите кнопку **OPEN** на базовом блоке, чтобы открыть крышку дисковода.



Дождитесь, пока диск не остановится полностью, а затем снимите диск путем подхвата за его кромки при одновременном легком прижатии его центральной части.

После удаления диска, закройте крышку дисковода.

ОСТОРОЖНО

Не прикасайтесь к шпинделю дисковода непосредственно после продолжительного проигрывания, он может быть горячим. Будьте осторожны, вкладывая или удаляя диск.

Проигрывание диска (продолжение)

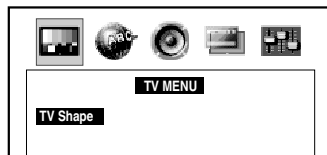
Базовое воспроизведение (продолжение)

■ Изменение языка отображения дополнительной информации на экране.

1 Нажмите **SETUP**.



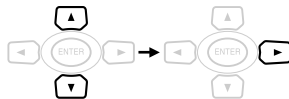
Появится следующее экранное меню.



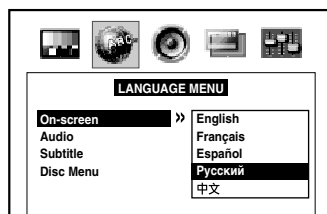
2 Нажмите ◀ / ▶ для выбора позиции “LANGUAGE MENU (МЕНЮ ЯЗЫКА)”, а затем нажмите **ENTER**.



3 Нажмите ▲ / ▼ для выбора позиции “On-screen (Меню на экране)”, а затем нажмите ▶.



4 Используя ▲ / ▼, выберите язык, а затем нажмите **ENTER**.



5 Нажмите **SETUP**.



Экранное меню исчезнет.

■ Хранитель экрана

Данный плеер снабжен функцией хранителя экрана для подсоединенного оборудования, как например, для телевизора. (Эта функция не может гарантировать исключение повреждения экранов вследствие их прожига.)

Если при включенном питании проходит 20 минут, а плеере отсутствует диск или диск остановлен, то автоматически отображается окно хранителя экрана (когда переключатель "Screen Saver" установлен в положение "On" **51**). Для отключения хранителя экрана нажмите любую кнопку на базовом блоке или на пульте дистанционного управления.

■ Функция автоматического выключения жидкокристаллического монитора

Если воспроизведение остановлено, или если хранитель экрана включён на протяжении приблизительно 20 минут, питание жидкокристаллического монитора автоматически выключается. Чтобы включить жидкокристаллический монитор, нажмите любую кнопку на главном устройстве или на пульте дистанционного управления.

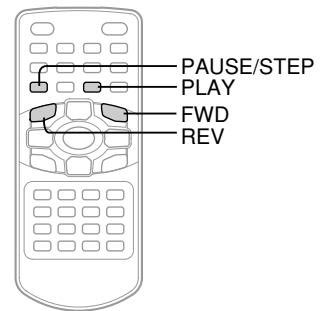
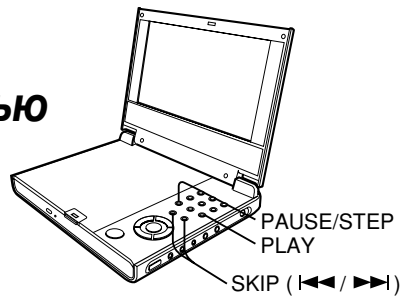
■ Жидкокристаллический монитор

- Цветной жидкокристаллический монитор изготовлен с применением очень точной технологии, но, несмотря на это, определённые пиксели могут работать неправильно (не светиться, которые светиться постоянно и т.д.). Мы делаем всё возможное, чтобы свести количество дефектных пикселей к минимуму, но, пожалуйста, поймите, что они не могут быть полностью устранены даже с применением самых прогрессивных промышленных технологий, существующих в настоящее время.
- Действие люминесцентной лампы, освещающей панель изнутри, с течением времени ухудшается (Стандартный срок её службы составляет приблизительно 10 000 часов непрерывного использования при нормальной температуре. Это является лишь референциальной информацией и не гарантируется). Если экран жидкокристаллического монитора становится тусклым, начинает мерцать или перестаёт светиться, обратитесь к Вашему дилеру для его замены.

- Яркость жидкокристаллического монитора слегка различается в зависимости от угла зрения. Отрегулируйте угол зрения жидкокристаллического монитора, чтобы получить наилучшее изображение (рекомендуемый угол зрения - 90 градусов по отношению к монитору).

Воспроизведение с различной скоростью

Вы можете проигрывать диски с различной скоростью и возобновлять воспроизведение с места, где Вы его остановили.



DVD-V
VCD CD

Ускоренное проигрывание вперёд или назад

Во время воспроизведения нажмите **REV** или **FWD** на пульте дистанционного управления.



REV: Ускоренное воспроизведение назад



FWD: Ускоренное воспроизведение вперёд

После каждого нажатия кнопки REV или FWD, скорость воспроизведения изменяется.

Во время воспроизведения нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку **SKIP (I<</> / >>I)** на главном устройстве.

I<< SKIP SKIP I>>



Ускоренное воспроизведение вперёд

Ускоренное воспроизведение назад

Удерживая кнопку в нажатом положении, Вы можете изменять скорость во время ускоренного воспроизведения вперёд или назад.

■ Возвращение в режим нормального воспроизведения

Нажмите **PLAY**.



Примечания

- Во время сканирования DVD-видеодисков вперёд и назад проигрыватель отключает звук и не отображает субтитры.
- Скорость воспроизведения может быть различной в зависимости от диска.

DVD-V
VCD CD

Покадровое воспроизведение

Во время воспроизведения неподвижного изображения нажмите **PAUSE/STEP**.



После каждого нажатия кнопки PAUSE/STEP изображение продвигается на один кадр.

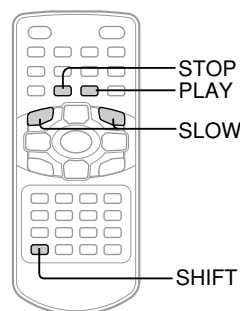
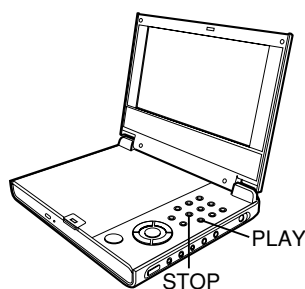
■ Возвращение в режим нормального воспроизведения

Нажмите **PLAY**.



Примечание

В режиме покадрового воспроизведения звук отключается.



DVD-V **VCD** **CD** **Замедленное воспроизведение**

При нажатой во время воспроизведения кнопке SHIFT нажмите SLOW.

SHIFT SHIFT
+ +
SLOW REV SLOW FWD

После каждого нажатия кнопки SLOW ►► скорость замедленного воспроизведения изменяется.

Если Вы во время воспроизведения нажмёте кнопку SLOW ◀◀, вы можете просматривать изображение в режиме медленного воспроизведения назад (только при использовании DVD-видеодиска).

После каждого нажатия кнопки SLOW ◀◀ скорость замедленного воспроизведения изменяется.

■ Возвращение в режим нормального воспроизведения

Нажмите **PLAY**.



Примечания

- В режиме замедленного воспроизведения звук отключается.
- Скорость воспроизведения может быть различной в зависимости от диска.

DVD-V **VCD** **CD** **Продолжение воспроизведения с места остановки**

1 Нажмите STOP в месте, где Вы хотите прервать воспроизведение.



Проигрыватель запомнит положение, в котором воспроизведение было остановлено.

2 Нажмите PLAY.



Проигрыватель возобновит воспроизведение с места, в котором воспроизведение было остановлено.

2 Нажмите PLAY.



DVD-V Воспроизведение осуществляется с начала главы.
VCD Воспроизведение осуществляется с начала диска.
CD

- Если Вы хотите вернуться к началу DVD-видеодиска, выключите и вновь включите питание, переместив выключатель питания в положение ON, а затем начните воспроизведение.

Примечания

- Память проигрывателя также очищается, если:
 - Вы используете диск VIDEO CD с функцией PBC при установленном для функции "PBC" значении "ВКЛ" (51).
- В зависимости от диска место возобновления воспроизведения может быть различным.

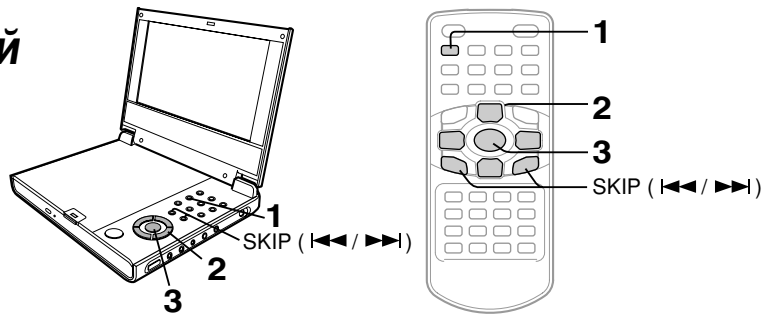
■ Запуск воспроизведения с самого начала, независимо от места, в котором оно было остановлено

1 Дважды нажмите STOP.

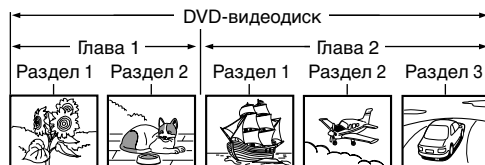


Память проигрывателя очистится.

Поиск определённой главы, раздела или дорожки



Обычно DVD-видеодиски делятся на главы, а главы в свою очередь подразделяются на разделы. Содержание дисков VIDEO CD и CD-аудиодисков делится на дорожки. Вы быстро можете найти любую конкретную главу, раздел или дорожку.



DVD-V VCD CD Поиск главы с использованием главного меню

1 Нажмите TOP MENU.
 TOP MENU Появится главное меню.
 например:

3 Нажмите ENTER.
 Воспроизведение осуществляется с раздела 1 выбранной главы.

2 Для выбора желаемой главы нажмите ▲/▼/◀/▶.

Если главе в главном меню присвоен номер, Вы можете напрямую найти определённую главу, нажав этот назначенный номер с помощью кнопок с цифрами.

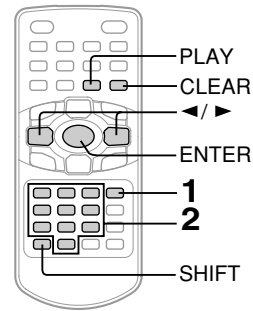
- Примечания**
- Вышеприведённые инструкции описывают основные процедуры, которые могут варьироваться в зависимости от содержания DVD-видеодиска. Если на экране появляются различные инструкции, следуйте этим инструкциям.
 - Этот метод определения главы доступен только на диске, имеющем главное меню.
 - Инструкции к диску могут относиться к кнопке, отображающей главное меню, как, например, кнопка TITLE.

DVD-V VCD CD Поиск определённого раздела или дорожки

Для того чтобы найти желаемый раздел или дорожку, повторно нажимайте SKIP (◀◀/▶▶).
 Воспроизведение начинается с выбранного раздела или дорожки.

Поиск следующего раздела или дорожки.

Воспроизведение осуществляется с начала текущего раздела или дорожки.
 Если нажать кнопку два раза, воспроизведение начнётся с начала предыдущего раздела или дорожки.



DVD-V **VCD** **CD** Поиск нужной секции с помощью ввода соответствующего номера

1 Несколько раз нажмите **T**.

Экран меняется при каждом нажатии этой кнопки. Если Вы хотите найти главу, раздел или дорожку, отобразите соответственно "Эпизод", "Раздел" или "Дорожка". Вы также можете ввести данные отсчёта времени для нужного места. **[32]**



например: **DVD-V**

Эпизод 01/03 Раздел --/40

например: **VCD** **CD**

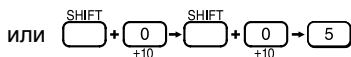
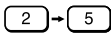
Дорожка --/12

Примечания

- Нажатие кнопки CLEAR одновременно с нажатой кнопкой SHIFT сбрасывает номер.
- Это окно определения местоположения закроется через несколько секунд, если дальнейшие манипуляции проводиться не будут.
- Этот метод определения главы доступен только на диске с обозначенными номерами глав.
- Для изменения главы, раздела или дорожки Вы также можете использовать экранное меню. **[42]**

2 С помощью числовых кнопок выберите номер секции.

например: Ввести 25



Воспроизведение начинается с выбранной секции. С DVD-видеодиском Вы можете использовать ◀/▶ для выбора ввода номера главы или раздела.

3 Нажмите **PLAY** или **ENTER**.

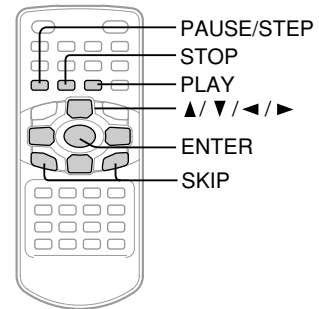


Воспроизведение начинается с выбранной секции.



Воспроизведение файлов в формате MP3/DivX

На этом проигрывателе Вы можете воспроизводить файлы в формате MP3/DivX.



Воспроизведение файлов в формате MP3/DivX

■ Проигрываемые файлы

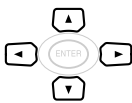
Совместимость дисков, записанных в формате MP3/DivX, с этим проигрывателем ограничена следующим:

- Проигрываемые диски: CD-ROM, CD-R, CD-RW
- Частота дискретизации: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц,
- Скорость передачи битов: MP3: 32 кбит/сек. - 320 кбит/сек. (CBR)
DivX: 8 Мбит/с - 10 Мбит/с
- Физический формат CD: Метод 1
- Файловая система MP3: ИСО 9660, Функция, определяемая пользователем, без уплотнения импульсных сигналов
- Файловая система DivX: ИСО 14496
- Имя файла: Имена файлов должны содержать не более восьми символов и иметь расширение "MP3" или "DivX", например: "*****.MP3", "*****.avi"
Имена файлов не могут содержать специальные символы, такие как "?!><+*}{[@]::\./," и т.д. Менее 50 байт
- Общее количество файлов: Менее 650
- Версия компрессора-декомпрессора DivX: 3.11, 4.x, 5.x, XviD
- Размещение DivX: 720 x 576 (или меньше)

1 Вложите компакт-диск с файлами в формате MP3/DivX и закройте крышку дисковода.

На экране появится меню.

2 Для выбора файла, который Вы хотите воспроизвести, нажмите ▲/▼/◀/▶.



3 Нажмите PLAY или ENTER.



Воспроизведение начнётся.

■ Полная остановка воспроизведения

Нажмите **STOP**.



■ Приостановка воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите **PAUSE/STEP**.



Для восстановления нормального воспроизведения нажмите кнопку **PLAY**.

Примечания

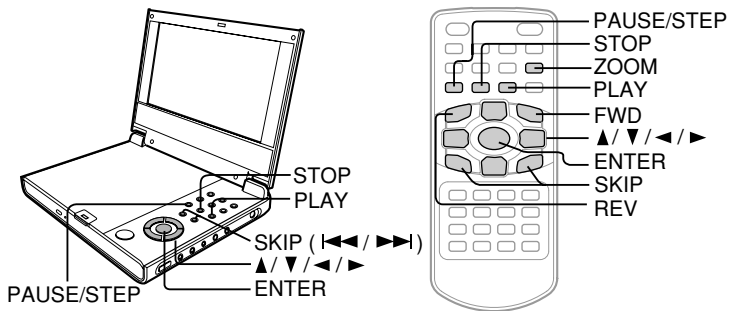
- Некоторые диски не поддерживают эту операцию.
- Гнёзда BITSTREAM/PCM выводят звук MP3/DivX в линейном формате PCM независимо от выбранного значения параметра "Выбор выхода аудио". [49]
- Если Вы остановите воспроизведение, нажав кнопку STOP, а затем нажмёте кнопку PLAY, воспроизведение начнётся с начала дорожки.
- Доступны также функции SKIP, REPEAT и RANDOM.

Для достижения оптимального качества воспроизведения этот проигрыватель требует соответствия дисков/записей определённым техническим стандартам. Заранее записанные DVD-диски автоматически настраиваются на эти стандарты. Существует много различных форматов записываемых дисков (включая диски CD-R, содержащие файлы MP3/DivX). Учитывая то, что технология в этой области постоянно развивается, "Toshiba" не может гарантировать, что все жанры записываемых дисков будут обеспечивать оптимальное качество воспроизведения. Изложенные в настоящем руководстве пользователя технические критерии являются лишь ориентиром.

Заказчикам также следует запомнить, что для загрузки файлов в формате MP3 и музыки из интернета необходимо разрешение. "Toshiba" не имеет права выдать такое разрешение. Разрешение всегда выдаётся владельцем авторских прав.

Просмотр файлов в формате JPEG

На этом проигрывателе Вы можете проигрывать файлы в формате JPEG, записанные на дисках CD-R.



Просмотр файлов в формате JPEG

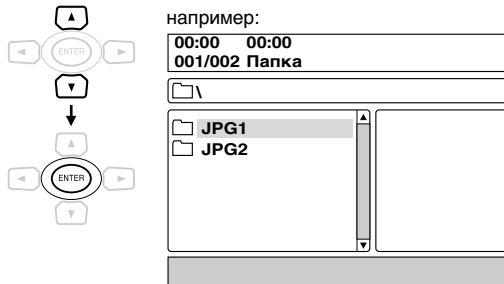
■ Подготовка

Подготовьте диск с файлами в формате JPEG, которые Вы хотите просмотреть [29](#).

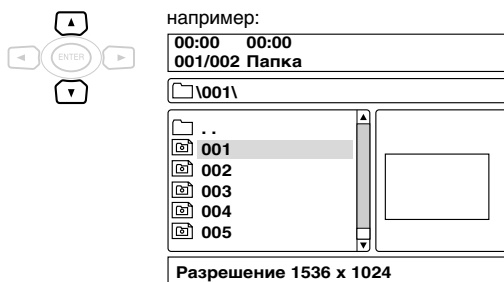
1 Вложите диск с файлами в формате JPEG и закройте крышку дисководов.

На экране появится меню. Если Вы вложите диск KODAK Picture CD, автоматически включится просмотр слайдов. С диском KODAK Picture CD меню на экран не выводится (см. следующую страницу).

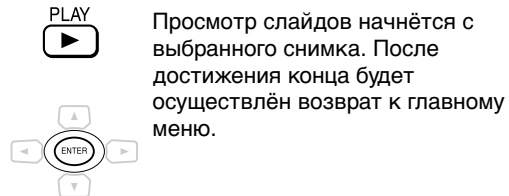
2 Нажмите ▲/▼ для выбора папки, а затем нажмите ENTER.



3 Для выбора файла нажмите кнопку ▲/▼.

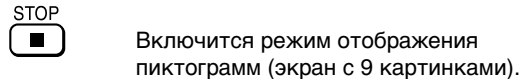


4 Нажмите PLAY или ENTER.



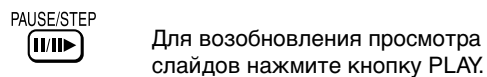
■ Остановка просмотра слайдов

Нажмите **STOP**.



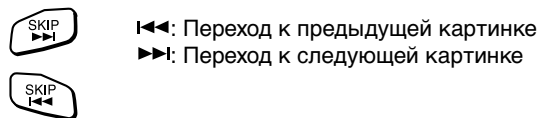
■ Приостановка просмотра слайдов

Во время воспроизведения нажмите **PAUSE/STEP**.



■ Переключение между картинками

Во время воспроизведения нажмите **SKIP (I<<</>>>I)**.



Примечания

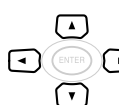
- Возможно, Вы не сможете загрузить файл в формате JPEG размером более 2 мегабайт.
- Если Вы нажмёте кнопку MENU при выключенном меню, меню отобразится на экране.

Просмотр файлов в формате JPEG (продолжение)

Просмотр файлов в формате JPEG (продолжение)

■ Поворот изображения

Во время воспроизведения нажмите ▲ / ▼ / ◀ / ▶.



- ▲ : Изображение разворачивается по вертикали.
- ▼ : Изображение разворачивается по горизонтали.
- ◀ : Поворот против часовой стрелки (на 90°).
- ▶ : Поворот по часовой стрелке (на 90°).

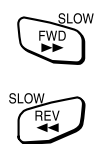
■ Изменение масштаба изображения

1 Во время воспроизведения нажмите **ZOOM**.



Вы войдёте в режим изменения масштаба изображения.

2 Нажмите **FWD** или **REV**.



FWD: Увеличение
REV: Уменьшение изображения
При каждом нажатии кнопки FWD или REV изменяется уровень увеличения.

При нажатии ▲ / ▼ / ◀ / ▶ в режиме изменения масштаба изображения центр изменения масштаба изображения будет смещаться. Выход из режима изменения масштаба изображения осуществляется повторным нажатием кнопки ZOOM.

■ Для воспроизведения в случайной последовательности необходимо выполнить следующие действия:



Нажмите **RANDOM**.
При каждом нажатии на кнопку RANDOM режим воспроизведения в случайной последовательности изменяется следующим образом:

Режим однократного воспроизведения в случайной последовательности (Shuffle):

Файлы в выбранной папке по одному разу воспроизводятся в случайной последовательности.

Режим непрерывного воспроизведения в случайной последовательности (Random):

Файлы в выбранной папке непрерывно воспроизводятся в случайной последовательности.

■ Для повторного воспроизведения необходимо выполнить следующие действия:



Нажмите на кнопку **REPEAT**.
При каждом нажатии на кнопку REPEAT режим повторного воспроизведения изменяется следующим образом:

Повторное воспроизведение файла (Repeat File):

Постоянно повторяется воспроизведение выбранного файла.

Повторное воспроизведение файлов в папке (Repeat Folder):

Постоянно повторяется воспроизведение файлов в выбранной папке.

■ Режим показа изображения, свёрнутого в пиктограмму

например:



Нажмите **PLAY**.

Просмотр слайдов начнётся с выбранного снимка. Картинка выбирается нажатием ▲ / ▼ / ◀ / ▶.

Выберите [Показ Слайдов] и нажмите **ENTER** или **PLAY**.

Просмотр слайдов начнётся снова.

Выберите [Меню] и нажмите **ENTER** или **PLAY**.
Во время проигрывания файлов формата JPEG будет изображаться список функциональных клавиш (кнопок).

Выберите [◀ Пред] и нажмите **ENTER** или **PLAY**.
На экране отобразятся девять предыдущих картинок.

Выберите [Сред ▶] и нажмите **ENTER** или **PLAY**.
На экране отобразятся девять следующих картинок.

Нажмите **STOP**.

На экране отобразится режим меню.

■ Проигрывание диска KODAK Picture CD

Вложите диск KODAK Picture CD.
Автоматически включится просмотр слайдов.

После достижения конца включится режим отображения пиктограмм. При нажатии кнопки STOP включится режим отображения пиктограмм.

Совместимость файлов формата JPEG

“TOSHIBA” подтверждает совместимость следующих дисков и пикселей с этим проигрывателем:

Kodak Picture CD

Совместимость дисков, записанных в формате JPEG, с этим проигрывателем ограничена следующим:

- Проигрываемые диски: CD-ROM, CD-R, CD-RW
- Файловая система: ИСО 9660, Функция, определяемая пользователем, без уплотнения импульсных сигналов
- Имя файла: Имена файлов должны содержать не более восьми символов и иметь расширение “JPG”;
например: “*****.JPG”
Имена файлов не могут содержать специальные символы, такие как “?!><+*}{@[@];\ /.,” и т.д.
- Размер файла: Менее 10 Мбайт
- Формат файла: БАЗОВЫЙ, ПРОГРЕССИВНЫЙ
- Разрешение: Базовый JPG: 3072x2048
Прогрессивный JPG: ширина *(высота + 128) < 3300000
Тестируются файлы размером < 10 Мбайт.

